



**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.  
GENERAL

ECE/TRANS/WP.15/AC.2/24  
9 August 2007

RUSSIAN  
Original: ENGLISH AND FRENCH

---

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ**

**КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ**

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание экспертов по Правилам, прилагаемым  
к Европейскому соглашению о международной перевозке  
опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ)

Двенадцатая сессия,  
Женева, 21-25 января 2008 года

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ДВЕНАДЦАТОЙ СЕССИИ<sup>1, 2, 3, 4</sup>**

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется в понедельник,  
21 января 2008 года, в 10 час. 00 мин.

1. Утверждение повестки дня.

---

<sup>1</sup> Распространена на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR/ZKR/ADN/WP.15/AC.2/24.

<sup>2</sup> Аннотации к повестке дня и перечень документов будут опубликованы в качестве документа ECE/TRANS/WP.15/AC.2/24/Add.1. Любые предложения о поправках или другие документы должны быть представлены до 26 октября 2007 года на английском, русском или французском языках в секретариат ЕЭК ООН или на немецком языке - в Центральную комиссию судоходства по Рейну.

<sup>3</sup> По соображениям экономии делегатов просят приносить на заседания все соответствующие документы. В зале заседаний документация распространяться не будет. До сессии документы можно загрузить с вебсайта Отдела транспорта ЕЭК ООН <[http://www.unece.org/trans/main/dgdb/ac2/ac2nwdc\\_2008.html](http://www.unece.org/trans/main/dgdb/ac2/ac2nwdc_2008.html)>. В порядке исключения документы можно также получить по электронной почте ([marina.dolgova@unece.org](mailto:marina.dolgova@unece.org)) или по факсу (41 22 917 0039). В ходе сессии официальные документы можно получить в Секции распространения документов ЮНОГ (комн. С.337, третий этаж, Дворец Наций).

<sup>4</sup> Делегатов просят заполнить регистрационный бланк, имеющийся на вебсайте Отдела транспорта ЕЭК ООН <<http://www.unece.org/trans/registfr.html>>. Его следует направить в секретариат ЕЭК ООН не позднее чем за одну неделю до начала сессии либо по электронной почте ([marina.dolgova@unece.org](mailto:marina.dolgova@unece.org) или [christopher.smith@unece.org](mailto:christopher.smith@unece.org)), либо по факсу (41 22 917 0039). По прибытии во Дворец Наций делегатам следует получить пропуск в Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которая находится у въезда со стороны Прени (14, Avenue de la Paix). В случае затруднений просьба связаться с секретариатом по телефону (внутр. ном. 71964 или 73298). Схему Дворца Наций и другую полезную информацию см. на вебсайте <<http://www.unece.org/meetings/practical.htm>>.

2. Выборы должностных лиц.
3. Состояние Европейского соглашения о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ).
4. Предложения о внесении поправок в Правила, прилагаемые к ВОПОГ:
  - a) Работа Совместного совещания МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ;
  - b) Защита водной среды;
  - c) Различные предложения о внесении поправок.
5. Вопросы, касающиеся признания классификационных обществ.
6. Программа работы и график совещаний.
7. Прочие вопросы.
8. Утверждение доклада.

-----